Protokół Nr XX

z XX Sesji Rady Powiatu Bieszczadzkiego

z dnia 14 czerwca 2016 r.

Posiedzenie XX Sesji Rady Powiatu Bieszczadzkiego rozpoczęło się o godz. 8^{30} w sali narad siedziby Starostwa Powiatowego w Ustrzykach Dolnych według poniższego porządku obrad:

I część - Starostwo Powiatowe w Ustrzykach Dolnych, ul. Bełska 22

1. Otwarcie Sesji i stwierdzenie quorum.
2. Przyjęcie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z XIX Sesji Rady Powiatu Bieszczadzkiego.
4. Informacja z pracy Zarządu Powiatu Bieszczadzkiego w okresie międzysesyjnym.
5. Prezentacja projektów uchwał, przedstawienie opinii komisji Rady Powiatu, dyskusja, głosowanie nad uchwałami w sprawie:

1) rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego Powiatu Bieszczadzkiego oraz sprawozdania z wykonania budżetu za 2015 r.,
2) wprowadzenia zmian w budżecie powiatu Bieszczadzkiego na 2016 r.
3) zaciągnięcia zobowiązania na lata 2017 – 2019 z przeznaczeniem na sfinansowanie zakupu programu Lex dla Starostwa Powiatowego w Ustrzykach Dolnych,
4) wyrażenia zgody na sprzedaż działki nr 401/12 położonej w miejscowości Lipie, gmina Czarna.

6. Interpelacje i pytania radnych.
7. Wnioski i oświadczenia radnych.

II część - Uroczysta Sesja Rady Powiatu Bieszczadzkiego, Rady Miejskiej w Ustrzykach Dolnych, Rady Gminy Czarna i Młodzieżowej Rady Gminy w Ustrzykach Dolnych w budynku Ustrzyckiego Domu Kultury o godz. 12^{00}.

1. Wystąpienie oficjalne.
2. Wykład historyczny „Akcja H-T" – Instytut Pamięci Narodowej.
3. Prezentacja archiwalnych filmów z Polskiej Kroniki Filmowej.
4. Podjęcie uchwały w sprawie upamiętnienia rocznicy.
5. Program artystyczny.
6. Prezentacja fotograficzna – diaporama Zygmunt Krasowski.
7. Prezentacja programu obchodów 65 rocznicy.
8. Zakończenie obrad sesji.

O godz.11^{30} – Złożenie kwiatów pod tablicą upamiętniającą Akcję H-T.

Przewodniczący Rady Pan Ryszard Urban.

Przewodniczący otworzył XX Sesję Rady Powiatu Bieszczadzkiego.

„Proszę Państwa nasza dzisiejsza sesja będzie składała się z dwóch części. Pierwsza część będzie tu, w Starostwie Powiatowym, natomiast druga uroczysta część sesji będzie sesją połączoną z samorządami powiatu bieszczadzkiego i odbędzie się o godz. 12.00, natomiast o godz. 11.30 będzie złożenie wiązanek kwiatów pod dwoma pomnikami. Jeden pod tablicą na cmentarzu miejskim, a druga wiązanka po przejściu będzie złożona pod kościołem, gdzie jest tablica upamiętniająca Akcję H-T. Od razu dopowiem, że tak jak było wczorajsze ustalenie wszystkich Przewodniczących Rad chcemy wprowadzić składanie wiązanek pod tym pomnikiem."

Przewodniczący przywitał Panie i Panów Radnych, Zarząd, Komendanta Komendy Powiatowej Policji Pana Andrzeja Stępnia, Komendanta Powiatowego Państwowej Straży Pożarnej Pana Piotra Królickiego, Przedstawiciela przejścia granicznego w Krościenku Pana mjr Malinkę, wszystkich dyrektorów, kierowników jednostek, przedstawiciela prasy oraz wszystkich przybyłych gości.

Następnie Przewodniczący stwierdził quorum (12 radnych).

Lista obecności stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

Ad. 2

Przewodniczący Rady Pan Ryszard Urban.

„Proszę Państwa przechodzimy do pkt 2 : Przyjęcie porządku obrad. Czy ktoś z Państwa chciałby zabrać głos?"

Pytań nie było. Uwag nie wniesiono. Porządek obrad poprzez głosowanie przyjęty został jednogłośnie. Udział w głosowaniu wzięło 12 radnych.

Przewodniczący Rady przeszedł do pkt 3 Przyjęcie protokołu z XIX Sesji Rady Powiatu Bieszczadzkiego.

Ad. 3

Przewodniczący Rady Pan Ryszard Urban.

„Przechodzimy do pkt 3: Przyjęcie protokołu z XIX Sesji Rady Powiatu Bieszczadzkiego. Kto z Państwa jest za przyjęciem protokołu z XIX Sesji Rady Powiatu Bieszczadzkiego?"

Głos zabrał Radny Pan Piotr Korczak.

„Ja mam uwagę do porządku obrad Panie Przewodniczący, oczekiwałem jakiegoś wyjaśnienia przynajmniej z Pana strony. W dzisiejszym porządku obrad mamy te same punkty co w porządku obrad na poprzedniej sesji. Wypadałoby powiedzieć dlaczego tak się stało. Trzeba było zaznaczyć, że ten pkt porządku obrad nie był zrealizowany na poprzedniej sesji."

Przewodniczący Rady Pan Ryszard Urban.

„Panie Radny, ja pytałem przecież czy ktoś ma coś do porządku obrad."

Głos zabrał Radny Pan Piotr Korczak.

„Jeżeli nie ma zmian w porządku obrad, natomiast widzę, że w porządku obrad jest pkt, który był na poprzedniej sesji i nie był zrealizowany. Ja nie mam nic przeciwko temu aby on był dzisiaj na sesji, natomiast jeżeli nie był zrealizowany na poprzednim porządku obrad, więc wnoszę aby było to zaznaczone w protokole z poprzedniej sesji."

Przewodniczący Rady Pan Ryszard Urban.

„Więc wyjaśniam. Jest to pkt faktycznie nie zrealizowany na poprzedniej sesji. Proszę Państwa wygląda to następująco, faktycznie jedna uchwała, która miała być uchwałą towarzyszącą do absolutorium została, że tak powiem pominięta w sposób następujący. Nie znalazła się w mojej teczce uchwał i krótko mówiąc ja biorę na siebie tą część winy , która należy do mnie. Ja jako prowadzący obrady też mogłem wyłapać, że jedna uchwała, która miała być w teczce nie było i jej nie przegłosowaliśmy. Jest to przeproszenie z mojej strony. Natomiast zastanawiam się, bo było nas na sali 13 radnych i nikt tego nie wyłapał, więc myślę, że wszyscy Radni możemy się uderzyć w piersi, bo każdy z nas był i mógł to zgłosić. Z tego co wiem uchwała była przygotowana u Pani Skarbnik, była tylko kwestia przyniesienia uchwały i przegłosowania jej."

Głos zabrał Radny Pan Piotr Korczak.

„Od prowadzenia obrad jest Pan i niech Pan nie zwala winy na Radnych."

Przewodniczący Rady Pan Ryszard Urban.

Panie Radny, ja wyraźnie powiedziałem, że biorę winę na siebie jako Przewodniczący, natomiast uważam, że nic by się nie stało gdyby któryś z Radnych zwrócił uwagę w tym momencie, bo wszyscy uczestniczymy w tej sesji, jesteśmy Radnymi."

Głos zabrał Radny Pan Piotr Korczak.

„Chodzi mi tylko o to aby w protokole z posiedzenia na poprzedniej sesji zaznaczyć, że ten pkt nie był zrealizowany. Ja do tego pkt z dzisiejszego porządku obrad nie mam nic."

Przewodniczący Rady stwierdził, że uwaga Pana Radnego będzie dopisana do protokołu z XIX Sesji Rady Powiatu Bieszczadzkiego.

Radny Pan Jacek Łeszega zwrócił uwagę, że na str. 14 protokołu są złe nazwy Komisji. Pan Przewodniczący Rady wyjaśnił, że nazwy Komisji zmieniły się dopiero po przegłosowaniu projektu uchwały dot. nazewnictwa Komisji na XIX Sesji Rady Powiatu.

Następnie przystąpiono do głosowania nad przyjęciem protokołu z XIX Sesji Rady Powiatu Bieszczadzkiego.

W głosowaniu udział wzięło 12 Radnych. Za przyjęciem protokołu było 12 Radnych. Protokół przyjęty został jednogłośnie.

Ad. 4

Przewodniczący Rady Pan Ryszard Urban.

„Proszę Państwa przechodzimy do pkt 4: Informacja z pracy Zarządu Powiatu Bieszczadzkiego w okresie międzysesyjnym".
O przedstawienie informacji poproszona została **Pani Barbara Pasionek – Sekretarz Powiatu**, która odczytała sprawozdanie Zarządu.

Informacja stanowi załącznik do protokołu.

Przewodniczący Rady Pan Ryszard Urban.

„Dziękuję Pani Sekretarz. Czy ktoś z Państwa chciałby zabrać głos?"

Ad. 5, pkt 1)

Przewodniczący Rady Pan Ryszard Urban.

„Proszę Państwa przechodzimy do pkt 5 „Rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego Powiatu Bieszczadzkiego oraz sprawozdania z wykonania budżetu za 2015 r. Proszę Panią Skarbnik o dwa zdania na ten temat, ponieważ omawialiśmy już to wszystko na poprzedniej sesji."

Glos zabrała Skarbnik Pani Barbara Pabis.

„Proszę Państwa, stało się jak się stało, po prostu całe sprawozdanie z wykonania budżetu za 2015 r. i sprawozdanie finansowe za 2015 r. było przedstawione na poprzedniej sesji i nie została tylko podjęta uchwała."

W związku z tym, że więcej pytań nie było Przewodniczący Rady Pan Ryszard Urban odczytał projekt uchwały. Udział w głosowaniu wzięło 12 radnych.

Uchwała podjęta została jednogłośnie. Uchwała w załączeniu.

Ad. 5, pkt 2)

„Proszę Państwa uchwała kolejna w sprawie wprowadzenia zmian w budżecie powiatu Bieszczadzkiego na 2016 r. Wczoraj obradowała Komisja w tej sprawie, ale proszę Panią Skarbnik o zabranie głosu."

Głos zabrała Skarbnik Pani Barbara Pabis.

„Są to zmiany polegające tylko przesunięciach po stronie wydatkowej. Polegają na przesunięciach kwot w poszczególnych rozdziałach i paragrafach tak np.: w rozdziale Starostwa zwiększa się na wydatki bieżące o 46.875,00 zł, w pozostałej działalności o 10.000,00 zł na obsłudze długu o 70.000,00 zł.

Pozostałe zmiany dotyczą przesunięć w BZPSW oraz Poradni Psychologiczno – Pedagogicznej.

Natomiast zmniejsza się w rozdziale poręczenia i gwarancje o 125.000,00 zł i tutaj następuje również zmiana paragrafu. Ustawa nanosi zmiany związane ze zmianą paragrafu i zmniejszają się wydatki związane z zakupem sztandaru dla Policji o 1.875,00 zł. Oraz ZSL poprosił o przesunięcie wydatków z usług remontowych na zadanie inwestycyjne pn.: Poprawa warunków kształcenia młodzieży w szkołach powiatu bieszczadzkiego – przebudowa schodów w ZSL w Ustrzykach Dolnych.

Ze względu na nieobecność Przewodniczącego Komisji Budżetowej opinię pozytywną w imieniu Przewodniczącego Komisji przedstawił Przewodniczący Rady.

W związku z tym, że więcej pytań nie było Przewodniczący Rady Pan Ryszard Urban odczytał projekt uchwały. Udział w głosowaniu wzięło 12 radnych.

Uchwała podjęta została jednogłośnie. Uchwała w załączeniu.

Ad. 5, pkt 3)

„Przechodzimy do kolejnej uchwały: zaciągnięcia zobowiązania na lata 2017 – 2019 z przeznaczeniem na sfinansowanie zakupu programu Lex dla Starostwa Powiatowego w Ustrzykach Dolnych.

„Umowa na obsługę Lex jest podpisana do końca lipca. I chodzi o to aby ją przedłużyć na okres następnych 3 lat, zakup programu Lex, który jest niezbędny do pracy nam wszystkim. Rocznie jego obsługa będzie kosztowała 15 tys., czyli mamy 45 tys. na 3 lata, od 2017 r. zaciągamy zobowiązanie do 2019 r."

W związku z tym, że pytań nie było Przewodniczący Rady Pan Ryszard Urban odczytał projekt uchwały. Udział w głosowaniu wzięło 12 radnych.

Uchwała podjęta została jednogłośnie. Uchwała w załączeniu.

Ad. 5, pkt 4)

„Proszę Państwa przechodzimy do uchwały ostatniej: wyrażenia zgody na sprzedaż działki nr 401/12 położonej w miejscowości Lipie, gmina Czarna. Proszę Panią Kierownik Wydziału Geodezji o zabranie głosu."

Głos zabrała Kierownik Wydziału Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Pani Irena Krzywowiąza.

„Przeznaczona została do sprzedaży działka na terenie wsi Lipie, gmina Czarna o powierzchni 58 m w trybie bezprzetargowym stanowiącą własność Powiatu Bieszczadzkiego, na rzecz właściciela nieruchomości sąsiedniej. Sprzedaż działki następuje w celu poprawienia warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej i nie może być ona zbyta jako odrębna nieruchomość."

Komisja Budżetowa pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

W związku z tym, że pytań nie było Przewodniczący Rady Pan Ryszard Urban odczytał projekt uchwały. Udział w głosowaniu wzięło 12 radnych.

Uchwała podjęta została jednogłośnie. Uchwała w załączeniu.

Ad. 6

Przewodniczący Rady Pan Ryszard Urban.

„Przechodzimy do kolejnego pkt obrad: Interpelacje i pytania radnych. Z racji tej specyficznej sesji mamy troszeczkę inny układ. Kto z Państwa Radnych w tym punkcie chciałby zabrać głos?"

Głos zabrał Radny Pan Jacek Łeszega.

„Szanowni Państwo ja w sprawie Karpackiego Jarmarku Turystycznego. Całą dokumentację już posiadam, pism różnych, ale nie posiadam pisma, które by informowało o tym, że zostało przyznane te 10 tys. oraz że otrzymam takie pismo w celu rozmów z zespołami artystycznymi. Złożyłem ostatnie pismo 24 maja, do tej pory nie otrzymałem tego pisma. Prosiłem żeby do 31 maja było wystosowane to pismo do mnie ze względu na to, że nie jest to takie proste zorganizować międzynarodową imprezę. Dlatego proszę Pana Starostę o wyjaśnienie dlaczego nie dostałem tego pisma i decyzji.

Starosta Pan Marek Andruch.

Decyzja została podjęta uchwałą budżetową, zostało przyznane 10 tys. na organizację Jarmarku. Są to pieniądze w naszej dyspozycji, które my przeznaczymy na organizację Jarmarku. I one są. Jeżeli chodzi o kwestię koordynatora, to rozmawialiśmy o tym na Zarządzie, nie wiem dlaczego to pismo nie poszło do Pana Radnego i tam mówiliśmy, że osobą odpowiedzialną za to będzie Pani Katarzyna Dutka i Pan Wicestarosta Artur Woźny. Wszystkie kontakty na ten temat są z nimi do uzgodnienia. Jakie będą potrzeby takie będą realizowane. Proszę przygotować pismo Panu Jackowi."

Radny Pan Jacek Łeszega.

„Mam jeszcze pytanie do Pana Przewodniczącego. W rozmowach mailowych, bo tak czasem musimy się kontaktować prosiłem o Komisję w sprawie rozstrzygnięcia konkursu na zadania publiczne, który był ogłoszony. Nie otrzymałem żadnej informacji. Odsyłanie mnie pismem, jakimś takim dziwnym abym sobie zaglądnął na BIP chyba jest trochę nienormalne. Ja wiem co jest na BIP, znam bardzo dobrze BIP, a chciałem dokładnie wiedzieć na temat rozstrzygnięcia, bo niektórzy się mnie pytają jak to wyglądało, jaka punktacja. To jest kwestia tylko dowiedzenia się. I proszę więcej takich pism mi nie wysyłać."

Starosta Pan Marek Andruch.

„Ja tu nie mam żadnej tajemnicy, wszystko odbywało się jak zawsze, jest pewien regulamin, są pewne terminy, wszystko się odbywa w oparciu o zapisy prawne, ja mogę powiedzieć jak to się odbywało, to żadna tajemnica. Kto chciał, to składał, było tam 5 tys. przeznaczone na działalność kulturalną i 5 tys. na działalność sportową. Wszyscy wiedzieli, było to ogłoszone, składał każdy kto chciał i przygotował . Oczywiście była wyłoniona komisja konkursowa i według kryteriów były te poszczególne wnioski oceniane. Z tego co wiem na kulturalne było więcej złożonych wniosków, na sportową mniej. Jeżeli chodzi o sport dostali wszyscy, którzy złożyli. Natomiast w kwestii drugiej był to normalny konkurs, ranking ofert. Były ułożone w pewnej kolejności i dostały te, które były najwyżej. Każdemu odjęliśmy pewną część, prawie 1/3. Najwyższe dofinansowanie w kwocie 2 tys. przyznane zostało Pani Jareckiej, drugi wniosek z Czarnej, trzeci wniosek ze Stańkowej i ostatnie 500 zł dostał jeszcze jeden wniosek z Dwójki. Jeżeli mamy to na piśmie napisać, to napiszemy aby Pan był zadowolony."

Radny Pan Jacek Łeszega.

„Nie jestem zadowolony, ponieważ nie jest to wyczerpująca odpowiedź. Dlaczego? Ponieważ jest tylko kto dostał jakie, a kto nie dostał pieniędzy. Nie ma żadnego protokołu, dlaczego, jaka punktacja była, kto ile punktów uzyskał. To nie jest takie do końca wyjaśnienie."

Starosta Pan Marek Andruch.

„Myślę, że protokół wyjaśni wszystko. Na Zarządzie niczego nie zmienili, każdy dostał tyle ile było w rankingu."

Przewodniczący Rady Pan Ryszard Urban.

„Rzeczywiście z Panem Radnym mailujemy i faktycznie w tej sprawie ja przedsięwziąłem pewne kroki, ja w tym konkursie nie brałem udziału, nie wiedziałem jakimi zasadami on się rządzi. Wczoraj miałem przyjemność rozmawiać z Panią Sekretarz na ten temat, chciałem Panu Radnemu coś odpowiedzieć w tym temacie i krótko mówiąc licząc na to, że się dzisiaj spotkamy na sesji chciałem się po prostu umówić, bo Pan Starosta przedstawił jak to wygląda. Ja powiem w ten sposób, ja chciałem porozmawiać o tym z Panem, że nie

wiem czy przedmiotowe byłoby żeby ta Komisja zajmowała się tą sprawą, jeżeli już to Komisja Rewizyjna jeżeli chciałaby prześwietlić tą sprawę jeżeli miałaby uzasadnione podejrzenia, że było coś nie tak. Jak Komisja Turystyki miałaby się zajmować konkursem. Po sesji porozmawiamy o tym. Prośba do Zarządu aby jednak takie pismo odnośnie tego kto był, jakie podmioty składały, a jakie nie dostały Panu Radnemu dać. Myślę, że to nie jest problem wyciągnąć te dane z protokołu.

Ad. 7

Przewodniczący Rady Pan Ryszard Urban.

„Przechodzimy do ostatniego punktu porządku obrad: Wnioski i oświadczenia radnych."

Głos zabrała Radna Pani Alicja Kisielewicz.

„Ja w sprawie porządkowej. Żeby to naprawić, żeby to tak nie wisiało na następnej sesji. Raz wisi, raz nie wisi." (Pani Radnej chodziło o uszkodzony ekran od projektora).

Przewodniczący Rady Pan Ryszard Urban.

„Dziękuję Pani Radnej za zwrócenie uwagi, może należałoby kupić nowy ekran.

Chciałem jeszcze powiedzieć, ze sesja dzisiejsza jest specyficzna, bo dwuczęściowa, ja mam taką propozycję do Państwa Radnych. Ponieważ przepisy, które nas obowiązują jeżeli chodzi o sesję mówią o tym , że Radny się podpisuje na początku i na końcu sesji na liście obecności. Już Państwo się podpisaliście na obydwóch, ale mam prośbę, jeżeli ktoś z Państwa Radnych nie będzie mógł być na drugiej części sesji, to prosiłbym aby teraz się u mnie usprawiedliwił abym ja później nie miał problemu jak rozliczyć to finansowo."

Radny Pan Krzysztof Gąsior.

„Czy to składanie kwiatów jest od Rady, czy poszczególne ugrupowania składają kwiaty?"

Przewodniczący Rady poinformował, że wiązanki kwiatów składane są od Rad, od samorządów.

Przewodniczący Rady Pan Ryszard Urban.

Proszę Państwa jest sytuacja następująca, wczoraj z Panią Sekretarz dyskutowaliśmy nad kwestią taką, Państwo dostaliście w dzisiejszym porządku obrad w II części Sesji taki pkt: Podjęcie uchwały w sprawie upamiętnienia rocznicy. Taki był zamiar abyśmy jako samorządy podjęli taką uchwałę. Wczoraj sprawdzaliśmy od strony prawnej na ile możemy jako samorząd powiatowy podjąć uchwałę, a na ile zrobilibyśmy to na zasadzie innej, zgodnie ze statutem. I tu kwestie są dwie, a mianowicie, w naszych przepisach, w statucie jest mowa, że w tych sprawach możemy przyjąć w momencie kiedy przyjmiemy przez reklamację, jeżeli nie przyjmiemy tego przez reklamację, to zrobimy to robimy to w formie uchwały i głosujemy."
Następnie Przewodniczący Rady przeczytał projekt uchwały i jeżeli Państwo Radni nie będą mieli sprzeciwu, gdyż gminy będą to robić w formie uchwały, to Przewodniczący był za tym aby poszło to w formie uchwały. Jeżeli Radni mieliby coś przeciwko, to Przewodniczący poprosił aby to teraz mu zgłosić. Radni wyrazili zgodę jednogłośnie aby poszło to w formie uchwały.

„Nie zamykam obrad XX Sesji Rady Powiatu Bieszczadzkiego, ponieważ spotkamy się na drugiej części, uroczystej sesji. Dziękuję wszystkim za przybycie i sprawny przebieg pierwszej części posiedzenia XX Sesji Rady Powiatu Bieszczadzkiego."

II część - Uroczysta Sesja Rady Powiatu Bieszczadzkiego, Rady Miejskiej w Ustrzykach Dolnych, Rady Gminy Czarna i Młodzieżowej Rady Gminy w Ustrzykach Dolnych w budynku Ustrzyckiego Domu Kultury o godz. 12^{00}.

1. Wystąpienie oficjalne.
2. Wykład historyczny „Akcja H-T" – Instytut Pamięci Narodowej.
3. Prezentacja archiwalnych filmów z Polskiej Kroniki Filmowej.
4. Podjęcie uchwały w sprawie upamiętnienia rocznicy.
5. Program artystyczny.
6. Prezentacja fotograficzna – diaporama Zygmunt Krasowski.
7. Prezentacja programu obchodów 65 rocznicy.
8. Zakończenie obrad sesji.

Ad. 1

Przewodniczący Rady Miejskiej Pan Bogdan Ferenc otworzył drugą część uroczystej Sesji Rady Powiatu Bieszczadzkiego, Rady Miejskiej w Ustrzykach Dolnych, Rady Gminy Czarna i Młodzieżowej Rady Gminy w Ustrzykach Dolnych z okazji 65 rocznicy Akcji Przesiedleńczej H-T 1951 r. Następnie przywitał Radnych Rady Powiatu Bieszczadzkiego z Przewodniczącym Panem Ryszardem Urbanem, Radnych Gminy Czarna z Przewodniczącym Janem Podrazą, Radnych Gminy Lutowiska z Przewodniczącym Krzysztofem Gądkiem, Radnych Młodzieżowej Rady Gminy w Ustrzykach Dolnych z Przewodniczącym Panem Grzegorzem Zaletańskim, Radnych Rady Miejskiej w Ustrzykach Dolnych, Starostę Powiatu Pana Marka Andrucha z Zarządem, Mera Miasta Czerwonograd Pana Andrzeja Zaliwskiego, Pana Burmistrza, Wójtów Gmin Powiatu Bieszczadzkiego, Wójtów i Burmistrzów Gmin wchodzących w skład Związku Bieszczadzkich Gmin Pogranicza, przedstawicieli Towarzystwa Kultury Polskiej ziemi lwowskiej, oddziału Czerwonograd, Przewodniczącego Komitetu Organizacyjnego obchodów 65 rocznicy Akcji Przesiedleńczej H-T Pana Bogusława Pleskacza, Honorowego Przewodniczącego Komitetu Pana Franciszka Flaka, Przedstawiciela IPN oddział w Rzeszowie Pana Artura Brożyniaka, osoby przesiedlone w ramach tej akcji oraz członków ich rodzin, Dyrektora Bieszczadzkiego Parku Narodowego Pana Leopolda Bekiera, Dyrektora DPS Moczary Pana Stanisława Leszegę, dyrektorów szkół, zakładów pracy, kierowników jednostek, sołtysów , przedstawicieli służb mundurowych, Komendanta Policji, Komendanta Powiatowego PSP, Komendantów Placówek Straży Granicznej, przedstawicieli mediów.

Ad. 2

Głos zabrał Starosta Bieszczadzki Pan Marek Andruch, który przedstawił znaczenie wydarzeń akcji przesiedleńczej H-T. (Przemówienie Starosty w załączeniu do protokołu).

Następnie o zabranie głosu Przewodniczacy Rady Miejskiej poprosił Burmistrz Ustrzyk Dolnych Pan Bartosz Romowicz, który stwierdził, że ta uroczysta sesja jest nie tylko po to aby się spotkać, wysłuchać prelekcji, nie po to aby zobaczyć zdjęcia z tego okresu, ale po to aby mieć pewną refleksję, która będzie przez cały rok rozkwitać, a efektem tej refleksji będzie to, że tą historię będzie można przekazywać i rozwijać młodszym pokoleniom tak aby te kolejne rocznice były w odpowiedni sposób czczone i było podnoszona ich ranga. Aby tą dobrą pamięć, prawdziwą historię przekazywać dalej, aby młodsze pokolenie uczyło się tego i przekazywało kolejnym pokoleniom.

Przewodniczący Rady Miejskiej o głos poprosił Przewodniczącego Rady Powiatu Bieszczadzkiego Pana Ryszarda Urbana, który odczytał list od Wojewody Podkarpackiego i list od Marszałka Województwa Podkarpackiego, którzy podziękowali za zaproszenie na uroczystości obchodów 65 rocznicy Akcji Przesiedleńczej H-T 1951 r. doceniając ich rangę, ale ze względów służbowych nie mogli uczestniczyć w tych uroczystościach. Złożyli również podziękowania za to, że dzięki temu wydarzeniu młode pokolenia Polaków mają szansę usłyszeć o mniej znanej historii swojego kraju. Marszałek podziękował również wszystkim Polakom, którzy włożyli trud, wysiłek i serce w rozwój tej części ojczyzny.

Przewodniczący Rady Miejskiej Pan Bogdan Ferenc.

„Czy ktoś z Państwa chciałby jeszcze zabrać głos?"

Głos zabrał Wójt Gminy Czarna Pan Bogusław Kochanowicz, który podziękował za przybycie gościom z terenu, gdzie urodzili się jego rodzice i dziadkowie w Czerwonogradzie, za to, że pielęgnują cmentarz, za duże zaangażowanie, oraz Panu Burmistrzowi Czerwonogradu, który wspiera działalność tej naszej

organizacji. Pan Wójt podkreślił, że ta historia jest nasza, wspólna i ze tragedia dotknęła także te osoby, które mieszkają tu na naszym terenie i że połączyła nasze narody.

Głos zabrał **Pan Wiesław Cybruch** w imieniu przesiedlonych w ramach Akcji H-T, który w imieniu przesiedlonych wyraził wielką tęsknotę, smutek i pamięć o tragicznych tamtych dniach i ludziach. Stwierdził, że w Związku działają jeszcze ci, którzy pamiętają tamte dramaty, które chcieliby przekazywać pokoleniom, by i oni pamiętali, bo czas nie wymazał smutku i tęsknoty, a zachował je w pamięci. (Przemówienie Pana Cybrucha w załączeniu do protokołu).

Ad. 2

Następnie głos zabrał **Pan Artur Brożyniak** Przedstawiciel Instytutu Pamięci Narodowej Oddział w Rzeszowie, który przedstawił rys historyczny Akcji H-T. Przedstawił historię Polski od czasów kiedy została podzielona na strefę niemiecką i sowiecką. Na Sanie we wrześniu 1939 r. ukształtowała się linia graniczna pomiędzy Związkiem Sowieckim a Rzeszą Niemiecką. A następnie agresorzy III Rzesza Niemiecka i Związek Sowiecki zaczęły między sobą wojnę. W 1944 r. latem na te tereny przyszła ponownie armia sowiecka. Początkowo Sowieci uważali, że granica będzie biegła z Polską na Sanie dopiero od września oddali część terytorium Polski, między innymi Przemyśl. Ludność tych terenów została doświadczona. W latach 1943-1944 część mieszkańców Sokalszczyzny musiała uciec, wrócili po kilu latach i odbudowywali swoje gospodarstwa. Przesiedlenia były na Sokalszczyźnie, ale także na terenie Bieszczad. W 1948 r. dokonano korekty linii granicznej, przesunięto granicę bardziej ku wschodowi. W 1951 r. pomiędzy w tym czasie jeszcze Rzeczpospolitą Polską, a Związkiem Sowieckim podpisano umowę o wymianie terenów granicznych. Miano wymienić 480 km^2 bez ludności, miano całą ludność z tych terenów ewakuować. Wymianie podlegały części powiatów Hrubieszowskiego i Tomaszowskiego. Za to Polska miała otrzymać Ustrzyki Dolne, Czarną, Lutowiska, Krościenko, Bandrów Narodowy, Bystre, Liskowate. W sumie 1 miasteczko Ustrzyki Dolne i 40 okolicznych wiosek.

Powiedział również, ze Sowietom głównie chodziło o pokłady węgla kamiennego, ponieważ część tych złóż była po stronie Polski. Ze strony Polskiej wspomina się, że planując budowę elektrowni na Sanie i na Solince chciano uzyskać całość biegu Sanu po Polskiej stronie.

W wyniku Akcji H-T przesiedlono 14 151 polskich obywateli z kolana Bugu, z tego w Bieszczady trafiło 3534 osób, ok. 1000 rodzin. Zasiedlanie tych terenów, które Związek Sowiecki odstąpił Polsce nastąpiło po 26 października 1951 r. Pozostali przesiedleńcy trafili na tzw. ziemie odzyskane, czyli do Polski zachodniej i północnej. Kilkanaście rodzin trafiło do swoich bliskich na teren innych rejonów Polski. Ludzi tych przywożono transportem kolejowym, który był bardzo ciężki, czasem trwał nawet 11 dni. Brakowało żywności. Oprócz obywateli polskich na teren Bieszczad przesiedlono również uciekinierów z Grecji. Akcja H-T dotyczyła również obywateli sowieckich. Według źródeł sowieckich przesiedlono 32036 osoby. Przesiedleni trafili do warunków cywilizacyjnie różnych, gorszych (domy – hyże, bez podłóg, brak studni itp.). Tam ziemia była żyźniejsza, teren bogatszy. Przesiedleńcy długo nie mogli się dostosować do nowych warunków, liczyli, że mimo wszystko wrócą na swoje tereny. Tak się nie stało i z biegiem lat musieli zacząć normalnie żyć.

Na zakończenie wykładu Pan Artur Brożyniak stwierdził, że Akcja H-T miała być początkiem większych jeszcze zmian granicznych, ale do tego nie doszło.

Ad. 3

W dalszej części uroczystej Sesji przedstawione zostały zapisy filmów archiwalnych z Polskiej Kroniki Filmowej. Wypowiadały się osoby przesiedlone, którzy przedstawili ludzkie dramaty, trud i wysiłek w ułożenie sobie życia w nowych nieznanych im warunkach.

Ad. 4

Rada Powiatu Bieszczadzkiego, a także Rada Miejska i Rady Gmin przyjęły jednogłośnie w głosowaniach uchwały w sprawie upamiętnienia 65 Rocznicy Akcji

Przesiedleńczej H-T 1951 r. Przewodniczący Rady Powiatu Bieszczadzkiego odczytał projekt uchwały, której §1 brzmi: „Dla upamiętnienia 65 rocznicy Akcji Przesiedleńczej H-T 1951 r. i uczczenia osób przesiedlonych na podstawie umowy w sprawie wymiany terytoriów zawartej pomiędzy Rzeczpospolitą Polską a Rządem Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich w dniu 15 lutego 1951r. w Moskwie, Rada Powiatu Bieszczadzkiego wyraża najwyższy szacunek wszystkim, którzy ucierpieli w związku z przymusowym opuszczeniem ojczystej ziemi oraz oddaje hołd zmarłym wskutek przeprowadzenia samej Akcji H-T.

Przewodniczący Młodzieżowej Rady Gminy w Ustrzykach Dolnych Pan Grzegorz Zaletański odczytał uzasadnienie do uchwały.

Ad. 5

W części artystycznej młodzież z Zespołu Szkół Licealnych w Ustrzykach Dolnych przedstawiła historię przesiedleńców, akcja przedstawienia toczyła się na podstawie „Wypędzeni 1951". Ponadto przedstawione zostały miejsca, z których wygnano Polaków w 1951 roku. Młodym aktorom towarzyszyły pieśni, wykonywane przez młodzież licealną z zespołu „Werchowyńcy". Przedstawienie zakończyło się pokazaniem dzisiejszych Ustrzyk Dolnych, jako nowoczesnego miasta, które, mimo tragicznej historii, umiało się podnieść i wyrosnąć na jedną z największych atrakcji regionu, do czego przyczynili się przesiedleńcy akcji „H-T". Przedstawienie przygotowały Marta Grzybowska, Kinga Szewczyk i Wioletta Wielgosz.

Ad. 6

Pan Zygmunt Krasowski przedstawił zebranym dokumenty i fotografie z czasów przed przesiedleniem. Zdjęcia pokazywały życie przesiedleńców w ich rodzinnych stronach, a także trudne warunki, z jakimi spotkali się osiedlając się w Bieszczadach.

Ad. 7

Pan Bogusław Pleskacz przedstawił Plan obchodów 65 rocznicy Akcji Przesiedleńczej H-T 1951 r.

Plan obchodów 65 rocznicy "Akcji Przesiedleńczej H-T 1951 r."

14-16.06.2016 - spotkania osób przesiedlonych z członkami Towarzystwa Kultury Polskiej Ziemi Lwowskiej – przyjazd pięciu osobowej reprezentacji przesiedlonych z okolic Krystynopola do Ustrzyk Dolnych.

Organizator: Stowarzyszenie „Ustyan" w Ustjanowej Górnej.

07-09.07.2016 r. – Otwarte dni w Izbie Pamięci HT-1951 w Ustjanowej z osobami przesiedlonymi.

Organizator: Stowarzyszenie „Ustyan" w Ustjanowej Górnej.

24.07.2016 r. – Wieczór wspomnień z członkami H-T 1951r w Czarnej,

Organizator: Wójt Czarna.

25-29.07.2016 r. Dokumentowanie dziedzictwa kulturowego: digitalizacja i produkcja materiałów filmowych, zdjęciowych; druk posterów; renowacja, konserwacja, naprawa eksponatów; wykonanie repliki strojów.

Organizator: Stowarzyszenie „Ustyan" w Ustjanowej Górnej.

14.08.2016 r. Wieczór wspomnień z członkami H-T 1951r w Lutowiskach,

Organizator: Wójt Gminy Lutowiska.

30.08.2016 r. Spotkanie internautów w sieci: Oficjalne otwarcie strony internetowej i interaktywnego wirtualnego spaceru po Izbie Pamięci w Ustjanowej Górnej.

14.09.2016 r. Wieczór wspomnień z członkami H-T 1951r w Ustrzykach Dolnych.

Organizator: Powiatowa i Miejska Biblioteka Publiczna w Ustrzykach Dolnych.

30.09-02.10.2016 r. Wycieczka Sentymentalna "Na ziemię Ojców Naszych"

15.10.2016 r. Oficjalna prezentacja publikacji rocznicowej, wystawa fotograficzna w Izbie Regionalnej

Organizator: Bieszczadzkie Centrum Turystyki i Promocji w Ustrzykach Dolnych, Stowarzyszenie „Ustyan" w Ustjanowej Górnej.

04.11.2016 r. Uroczysta Akademia w Ustrzykach Dolnych zamykająca obchody rocznicowe.

Ad. 8

Przewodniczący Rady Miejskiej w Ustrzykach Dolnych podziękował wszystkim za przygotowanie i uczestnictwo w Uroczystej Sesji. Przewodniczący Rady Powiatu Bieszczadzkiego zamknął obrady XX Sesji Rady Powiatu Bieszczadzkiego. Następnie Przewodniczący Rady Miejskiej zamknął obrady Uroczystej Wspólnej Sesji.

Protokołowała:

Małgorzata Guarz

Przewodniczący Rady Powiatu

PRZEWODNICZĄCY RADY
Ryszard Urban